



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



CONTACT

Karina Bolster, Office of Public Affairs
Karina.Bolster@henrico.us

FOR IMMEDIATE RELEASE

November 3, 2023

Henrico Police Investigates Break-ins at Buddhist Temples

(Henrico County, Va.) – Henrico Police is investigating several break-ins at Buddhist temples in Henrico County.

On Monday, October 30, 2023, at approximately 1:20 p.m., Henrico Police responded to the 2200 block of Mountain Road for a reported breaking and entering. Once on scene, officers spoke with the complainant who stated three men kicked in the back door to the temple, before fleeing the property. Nothing was reported as stolen during this incident. In January 2023, Henrico Police responded to this same location for a burglary.

Meanwhile, at approximately 6:38 p.m. that same day (10/30), Henrico Police responded to the 2400 block of Old Hanover Road for a reported breaking and entering. Once on scene, officers spoke with the complainant who said someone had kicked in the back door of the temple. Several items were taken along with cash at this location.

Currently, detectives are working to determine whether these two incidents are connected.

Unfortunately, break-ins at Buddhist temples are trending across the United States. The Henrico County Police Division has met with officials within the temples to provide tips on how to best prevent these types of incidents. Those safety tips include:

- Walk around your home/business/place of worship and look for any weaknesses. These could include unlocked windows or doors, poor lighting, overgrown shrubbery providing hiding spots, and so forth.
 - Make sure all doors and windows are secured when the building is not in active use.
- Invest in a camera system, and make sure it is turned on and functioning properly and captures all areas around your home/business/place of worship as well as activity in the street in front of the property.
- Do not leave large amounts of cash, jewelry, or anything of great value in your home/business/place of worship unsecured.
 - For best safety practices, refrain from keeping any cash within a place of worship.
- Be vigilant, look for and report any suspicious activity.

Office of Public Affairs

Henrico County Police Division
P.O. Box 90775 Henrico, VA 23273-0775
Police@henrico.us | (804) 501-4800

**ONE TEAM. ONE COMMUNITY.
SAFER TOGETHER**



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



Henrico Police continues to build relationships with these faith-based communities in Henrico to help them better protect their places of worship.

“We’re grateful for the collaborative effort among our Patrol Officers, Criminal Investigators, and Community Policing Officers helping combat crime in these faith-based communities,” said **Henrico Chief of Police Eric D. English**. “Oftentimes, there are language barriers when our officers respond to a call for service. We’re thankful to have officers within the Division who can speak a second language, which allows us to thoroughly gather information and move forward with investigating the incident. These efforts help showcase our Division’s motto of One Team, One Community, Safer Together.”

Anyone with information related to these break-ins is asked to contact Henrico Police at (804) 501-5000. You can also submit tips via Crime Stoppers at (804) 780-1000 or by using P3tips.com; both methods are anonymous.

Vietnamese Translation:

Cảnh sát Henrico điều tra các vụ đột nhập tại các ngôi Chùa Phật Giáo

(Quận Henrico, Va.) – Cảnh sát Henrico đang điều tra một số vụ đột nhập tại các ngôi Chùa Phật Giáo ở Quận Henrico.

Vào khoảng 1 giờ 20 chiều Thứ Hai, ngày 30 tháng 10 năm 2023, Cảnh Sát Henrico đã đến khu 2200 trên Đường Mountain để báo cáo về một vụ phá hoại và đột nhập. Khi đến hiện trường, các sĩ quan đã nói chuyện với người khiếu nại, người này cho biết có ba người đàn ông đã đá vào cửa sau của ngôi Chùa trước khi bỏ trốn khỏi nơi đó. Không có gì được báo cáo là bị đánh cắp trong vụ việc này. Trước đó vào tháng 1 năm 2023, Cảnh Sát Henrico đã đến địa điểm này để xử lý một vụ trộm.

Trong khi đó, vào khoảng 6 giờ 38 chiều cùng ngày (30/10), Cảnh Sát Henrico đã đến khu vực số 2400 trên Đường Old Hanover để xử lý một vụ phá hoại và đột nhập. Khi đến hiện trường, cảnh sát đã nói chuyện với người khiếu nại, người này cho biết ai đó đã đá vào cửa sau của ngôi chùa. Một số đồ đạc đã được lấy cùng với tiền mặt tại địa điểm này.

Hiện tại, các thám tử đang làm việc để xác định xem hai vụ việc này có liên quan với nhau hay không.

Thật không may, các vụ đột nhập vào các ngôi Chùa Phật Giáo đang là xu hướng phổ biến trên khắp nước Mỹ. Phòng Cảnh sát Quận Henrico đã gặp gỡ các trụ trì trong Chùa để đưa ra những lời khuyên về cách ngăn chặn tốt nhất cho những sự cố này. Những lời khuyên an toàn đó bao gồm:

Office of Public Affairs
Henrico County Police Division
P.O. Box 90775 Henrico, VA 23273-0775
Police@henrico.us | (804) 501-4800

**ONE TEAM. ONE COMMUNITY.
SAFER TOGETHER**



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



- Đi quanh nhà/nơi kinh doanh/nơi thờ phượng của bạn và tìm xem có điểm yếu nào không. Chúng có thể bao gồm cửa sổ hoặc cửa ra vào không khóa, ánh sáng kém, bụi cây mọc um tùm tạo thành nơi ẩn náu, v.v.
 - Đảm bảo tất cả các cửa ra vào và cửa sổ đều được khóa chặt khi tòa nhà không được sử dụng.
- Đầu tư vào hệ thống máy thu hình và đảm bảo hệ thống này được bật và hoạt động bình thường, đồng thời ghi lại tất cả các khu vực xung quanh nhà/nơi kinh doanh/nơi thờ phượng của bạn cũng như hoạt động trên đường phố phía trước khu nhà.
- Đùng để số lượng lớn tiền mặt, đồ trang sức hoặc bất cứ thứ gì có giá trị lớn trong nhà/nơi kinh doanh/nơi thờ phượng của bạn mà không có bảo đảm.
 - Để có các biện pháp an toàn tốt nhất, hãy hạn chế giữ bất kỳ khoản tiền mặt nào trong các nơi thờ phượng (như Nhà Thờ hoặc Chùa).
- Hãy cảnh giác, để ý và báo cáo mọi hoạt động đáng nghi ngờ.

Cảnh Sát Henrico tiếp tục xây dựng mối quan hệ với các cộng đồng tôn giáo này ở Henrico để giúp họ bảo vệ tốt hơn những nơi thờ phượng của mình.

Cảnh sát trưởng Henrico Eric D. English cho biết: “Chúng tôi rất biết ơn sự nỗ lực hợp tác giữa các Cảnh Sát Viên Tuần tra, Điều Tra Viên Hình Sự và Cảnh Sát Cộng Đồng đã giúp chống lại tội phạm trong các cộng đồng tôn giáo. Thông thường, khi các nhân viên của chúng tôi đáp ứng lời kêu gọi phục vụ có những khó khăn về ngôn ngữ. Chúng tôi rất biết ơn vì có các sĩ quan trong Đơn Vị có thể nói được hai ngôn ngữ, điều này cho phép chúng tôi thu thập thông tin kỹ lưỡng và tiếp tục điều tra vụ việc. Những nỗ lực này giúp thể hiện phương châm của Bộ Phận chúng tôi là Một Nhóm, Một Cộng đồng, Cùng Nhau An Toàn Hơn.”

Bất kỳ ai có thông tin liên quan đến những vụ đột nhập này hãy liên hệ với Cảnh Sát Henrico theo số (804) 501-5000. Bạn cũng có thể gửi lời khuyên qua tổ Ngăn Chặn Tội Phạm theo số (804) 780-1000 hoặc bằng cách sử dụng P3tips.com; cả hai phương pháp đều ẩn danh.

Khmer (Cambodian) Translation:

ប៉ូលីស Henrico

ស៊ើបអង្កេតករណីបំបែកបំបាក់នៅប្រាសាទពុទ្ធសាសនា

Office of Public Affairs
Henrico County Police Division
P.O. Box 90775 Henrico, VA 23273-0775
Police@henrico.us | (804) 501-4800

**ONE TEAM. ONE COMMUNITY.
SAFER TOGETHER**



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



(Henrico County, VA)

ប៉ូលីសកំពុងស៊ើបអង្កេតករណីចោរកម្មប្លន់ជាច្រើននៅ
ប្រាសាទពុទ្ធសាសនាក្នុងខោនធី Henrico ។

នៅថ្ងៃច័ន្ទ ទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០២៣ វេលាម៉ោងប្រហែល
១.២០រសៀល ប៉ូលីស Henrico

បានឆ្លើយតបទៅប្លុក២២០០នៃផ្លូវ Mountain Rd

សម្រាប់ការរាយការណ៍ថាមានការវាយចូលព្រះវិហារ។
លុះដល់កន្លែងកើតហេតុប៉ូលីសបាននិយាយជាមួយដើម
បណ្តឹង

ថាបុរស៣នាក់បានទាត់ទ្វារក្រោយចូលព្រះវិហារមុនពេល
រត់គេចខ្លួន។

តែគ្មានអ្វីត្រូវបានបាត់បង់គេរាយការណ៍ថាជាការលួចក្នុង
អំឡុងពេលមានហេតុការណ៍នេះ។

នៅខែមករាឆ្នាំ២០២៣ ប៉ូលីស Henrico បានត្រឡប់មក
ទីតាំងដដែលវិញ ដោយសារមានការរាយការណ៍ពីករណី
ប្លន់។

ជាមួយគ្នានេះ នៅវេលាម៉ោង ៦ និង៣៨នាទីល្ងាច។
នៅថ្ងៃដដែលនោះ (១០/៣០) ប៉ូលីស Henrico

បានឆ្លើយតបទៅនឹងប្លុក២៤០០ នៃ Old Hanover Road មានការ



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



រាយការមកថាមានគេសំរុកចូល។ ពេលដល់កន្លែងកើតហេតុ ប៉ូលីសបាននិយាយជាមួយដើមបណ្តឹងថា មានគេទាត់ចូលទ្វារក្រោយប្រាសាទ។

របស់របរជាច្រើនត្រូវបានដកហូតរួមជាមួយសាច់ប្រាក់នៅទីតាំងនេះ។

បច្ចុប្បន្ន

ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតកំពុងធ្វើការដើម្បីកំណត់ថាតើឧប្បត្តិហេតុទាំងពីរនេះមានទំនាក់ទំនងគ្នាឬយ៉ាងណា។

ជាអកុសល

តែការប្តូរនៅវត្តពុទ្ធសាសនាកំពុងកើតឡើងពាសពេញសហរដ្ឋអាមេរិក។ នាយកដ្ឋានប៉ូលីសខោនធី Henrico

បានជួបជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំនៅក្នុងព្រះវិហារដើម្បីផ្តល់ការណែនាំអំពីរបៀបការពារឲ្យបានល្អបំផុតនូវឧប្បត្តិហេតុទាំងនេះ។ គន្លឹះសុវត្ថិភាពទាំងនោះរួមមាន:

- ដើរជុំវិញផ្ទះ/អាជីវកម្ម/កន្លែងថ្វាយបង្គំរបស់អ្នក ហើយរកមើលចំណុចខ្សោយណាមួយ។ ទាំងនេះអាចរួមមានបង្អួច ឬទ្វារដែលបានដោះសោ ពន្លឺមិនល្អ ដើមឈើដុះច្រើនដែលផ្តល់កន្លែងលាក់ខ្លួនជាដើម។



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



- ត្រូវប្រាកដថាទ្វារ និងបង្អួចទាំងអស់ត្រូវបានធានាសុវត្ថិភាពនៅពេលដែលអគារមិនដំណើរការ។
- វិនិយោគលើប្រព័ន្ធកាមេរ៉ា ហើយត្រូវប្រាកដថាវាត្រូវបានបើក និងដំណើរការបានត្រឹមត្រូវ និងចាប់យកគ្រប់តំបន់ជុំវិញផ្ទះ/អាជីវកម្ម/កន្លែង គោរពបូជារបស់អ្នក ព្រមទាំងសកម្មភាពនៅតាមផ្លូវទល់មុខដីផងដែរ។
- កុំទុកសាច់ប្រាក់គ្រឿងអលង្ការឬវត្ថុមានតម្លៃដ៏ ច្រើននៅក្នុងផ្ទះ/អាជីវកម្ម/កន្លែងសក្តានុបក្សរបស់អ្នក ដោយមិនបានចាក់សោរឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
 - សម្រាប់ការអនុវត្តសុវត្ថិភាពល្អបំផុត សូមចៀសវាងការរក្សាទុកប្រាក់នៅក្នុងកន្លែង គោរពបូជា។
- មានការប្រុងប្រយ័ត្ន រកមើល និងរាយការណ៍ពីសកម្មភាពគួរឱ្យសង្ស័យណាមួយ។



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



ប៉ូលិស

Henrico

បន្តបង្កើតទំនាក់ទំនងជាមួយសហគមន៍ដែលមានមូលដ្ឋានលើជំនឿទាំងនេះនៅក្នុង

Henrico

ដើម្បីជួយពួកគេការពារកន្លែងគោរពបូជារបស់ពួកគេកាន់តែប្រសើរឡើង។

លោក Eric D. English ប្រធានប៉ូលិស Henrico បាននិយាយថា

"យើងមានអំណរគុណចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរួមគ្នាក្នុង

ដំណើរការសមាជិកល្អាតរបស់យើង

អ្នកស៊ើបអង្កេតឧក្រិដ្ឋកម្ម

និងសមាជិកប៉ូលិសសហគមន៍

ដែលជួយប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងឧក្រិដ្ឋកម្មនៅក្នុងសហគមន៍ដែលផ្អែកលើជំនឿទាំងនេះ។ "ជាញឹកញាប់ មានឧបសគ្គ

ផ្នែកភាសា នៅពេលសមាជិករបស់យើងឆ្លើយតបនឹងការហៅទូរសព្ទសម្រាប់សេវា។

យើងមានអំណរគុណដែលមានសមាជិកនៅក្នុងផ្នែកដែលអាចនិយាយភាសាទីពីរ

ដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងប្រមូលព័ត៌មានឱ្យបានហ្មត់ចត់

និងឆ្ពោះទៅមុខជាមួយនឹងការស៊ើបអង្កេតឧប្បត្តិហេតុ



HENRICO POLICE

NEWS RELEASE

ERIC D. ENGLISH, CHIEF OF POLICE



នេះ។

កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងទាំងនេះជួយបង្ហាញពីបាវចនារបស់
ផ្នែករបស់យើងគឺក្រុមតែមួយ សហគមន៍មួយ
មានសុវត្ថិភាពជាងមុនជាមួយគ្នា។

ប្រសិនបើអ្នកមានព័ត៌មានទាក់ទងនឹងការលួចប្លន់ទាំ
ងនេះត្រូវបានស្នើសុំឱ្យទាក់ទងប៉ូលិស Henrico តាមរយៈលេខ

(804) 501-5000។ អ្នកក៏អាចបញ្ជូនព័ត៌មានជំនួយតាមរយៈ Crime

Stoppers នៅ (804) 780-1000 ឬដោយប្រើ P3tips.com;

វិធីសាស្ត្រទាំងពីរគឺអនាមិក។